

Kürdilihicazkar Şarkı  
Ateş-i aşkın dile etti eser

807

Ağır Aksak

(1)

Bimen Şen

A te şı aş, kin,  
di le, e, e, et,  
ti, e ser (Saz .....), Na ri fir,  
kat, ey ledi, si,  
si, si, si, nem, de,  
yer (Saz .....), nem, de yer (Saz .....),  
Mih ne ti gun, den gü ne,  
du, ol,  
be ter (Saz .....), Ağ la mak.

Kürdilihiczkar Şarkı  
Ateş-i aşkin dile etti eser  
(2)

807

Ateş-i aşkin dile etti eser  
Nar-i firkat eylesi sinemde yer  
Mihneti günden güne oldu beter  
Ağlamaktan kalmadı didemde fer

Eser etmek: Etki etmek

Mihnet: Silenti, eziyet

Gamzekar: Bakışlarla meşgul olan

Terahhum kılmak: Acımak

Ben senin gamzekarınım fitnesaz  
Nice demdir eylerim lutf u niyaz  
Halime rahm et terahhum kıl biraz  
Ağlamaktan kalmadı didemde fer

Nar-i firkat. Ayrılık ateş:

Dide Göz

Rahm etmek Acımak

Fitnesaz. Fitnesi

Eski yazdan çeviri ve düzenlemeye: Kurtul Kavaklı  
Muzikal kontrol: Tahsin Çetin